THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
PUBLISHED BY :: :: CHANG BIH FONG.
PRINTED BY :: LAT PAU PRESS LTD.
THURSDAY, 19th JUNE, 1930.
ISSUE NO. 14,245.

第一張 星期四

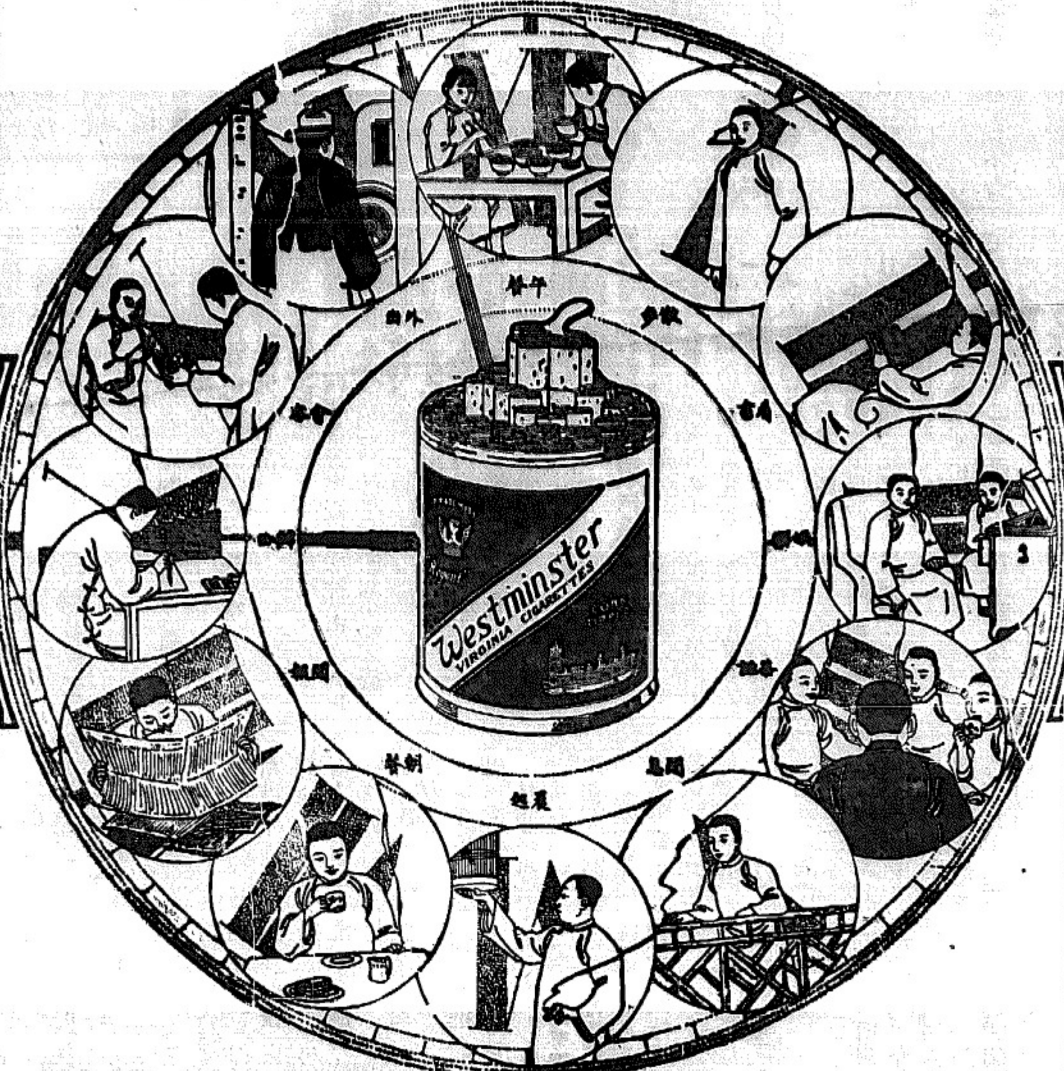
叻報
"LAT PAU"

第壹萬四千二百四十五號

中華民國十九年六月十九號

手牌香煙

即飛手牌



一日之中無時可

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND)

紅十字白藥膏

拔毒生肌 止痛收口 一擦即靈

外電

第三軍團何成濬不知所蹤

夏部第三十七旅全軍覆沒

花園李韞珩部有一營譁變

張桂軍六萬人向江西進發

蔣介石對平漢路之戰略

候毛許部集中歸德 然後施行總攻 （蔣介）

※蔣介石候毛炳文部及許克祥部集中歸德。然後施行總攻。希望可阻止平漢路之西北軍南下。

三十七旅全軍覆沒

※中央軍夏斗寅部之第三十七旅。被西北軍包圍。全軍覆沒。

中央軍已退返確山

※中央軍第四十七師上官雲相部。第五十四師郝夢齡部。第四十四師蕭之楚部。及獨立砲兵團。已由駐馬店及遂平一帶退返確山。

●●●●●●●
平漢路防線紛亂

◎◎◎◎◎◎◎
何成濬不知所蹤

※平漢路中央軍之各防線。自聞徐源泉部反蔣後。秩序極為紛亂。

※何成濬不知所蹤

寧軍拆去周家口橋

※周家口之橋樑。已被寧軍撤退時拆毀。

徐源泉率部攻漢口

南京否認有此消息

※徐源泉之倒戈反蔣。實緣與王金鈺意見不合所致。

※傳徐源泉自反蔣投降馮玉祥後。為馮擢任前鋒。率部南攻漢口

※南京否認徐源泉率部為馮玉祥之前鋒。負責攻漢口。

李韞珩部花園叛變

※在花園鎮之李韞珩部。有一營譁變。殺斃營長及營副。

郭汝棟部警衛大冶

※川軍郭汝棟部。奉何應欽命警衛大冶縣。

齊燮元之募兵機關

※齊燮元已在山西曲沃縣設立募兵辦事處。

山西紙幣低折異常

商人請閻設法維持

※閻錫山在山西所發行之紙幣。近日市面低折異常。商人大受影響。已呈請閻錫山設法維持。以免愈趨愈下。

石友三部已抵黌山

※石友三部已開抵距濟南以東五十里之黌山。以巨砲向濟南附近之韓復榘部進擊。砲火極為劇烈。濟南城內。頗聞砲聲。

※濟南與泰安間之鐵路。已被掘毀。

韓部增兵武英山

※韓復榘部。已增兵于濟南之武英山。

晉軍便衣隊被擊敗

※十七日有晉軍便衣隊約千人。抵距離濟南十里地方。但被韓復榘部逐退。翌日晨該便衣隊又再攻張夏站。毀去石田橋？。亦為韓部所擊敗。死傷甚衆。

六萬張桂軍殺奔江西

※李宗仁已照原議交回長沙與何健。張桂軍現有六萬人向江西之九江及南昌進發。

張桂軍已過萍鄉

※張桂軍一部份已過萍鄉。贛省主席魯滌平。請何健部銜尾追擊。

張輝瓚退守宜春

※贛軍張輝瓚部。已由萍鄉退守宜春。

盧興邦部擬竄江西

※劉和鼎報告南京。稱盧興邦部已退往南平。擬竄江西。

何應欽現赴長沙

※何應欽現由漢口赴長沙。擬見何健有所磋商。

◎◎◎◎◎◎
粵桂軍大戰來陽

雙方死傷五百餘人

桂軍不敵敗退常寧

※黃紹雄於十五日親率黃公福部（？）猛攻來陽之李揚敬部。蔣光鼐聞訊。即令駐紮安仁及新城之沈光漢旅開赴增援。與黃部劇戰數小時。黃部不敵。敗退常寧。是役雙方死傷逾五百人。為粵軍入湘以來。第一次之猛烈戰鬥。

李揚敬部二百人潛逃

※粵軍第六十三師李揚敬部。在郴州有二百人挾械潛逃。

陳濟棠令所部停止北進

※陳濟棠下令所部入湘軍隊。停止向北推進。

桂軍有再窺南路之意

※桂軍韋雲淞部？現開往桂粵邊境之橫縣。黃旭初部則開赴貴縣。有再行侵擾南路之意。

陳章甫調隊防靈山

※南路警備司令陳章甫。聞桂軍開赴橫縣。已調隊增防靈山。

取銷領判權之

外電選譯

國府討論津海關事件

通過決議案數則

六月十八號上海電。日人南京消息。國府最高機關之中央政治委員會。今日開會討論津海關被強奪事。已通過決案如下。（一）政府須發表宣言。斥責此強奪事。（二）外交部須與英公使藍卜遜接洽。請懲辦閻錫山所委之新稅務司辭遜氏。王正廷外長。今日下午往拜訪海關之高級人員。磋商對此危機應如何對列強宣言之善法云

自東自西自南自北無不服膺

韋廉士紅色補丸補血健腦之奇功

其姐妹均欲用之

因爲如意膏已愈乃兒

安穩第一

購時務祈謹慎

GENASPRIN

當購買亞司匹靈時務以謹慎爲先請買「然那司匹靈」此即最妥當之商標因其能使痛苦立失不需候其消化或損傷心臟數千醫士對此迅速之「然那司匹靈」曾來函讚許不置有患斯疾者請一試之方知其効力之快爲如何也

每樽三十五片各藥房均有出售惟務須謹慎以購此絕對純潔之那司匹靈商標也

Agents—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(formerly Katz Bros., Ltd.)
Singapore, Penang, Medan, Bangkok and Kuala Lumpur.

此廣告爲船長漁人及舢舡主所應注意者蓋此虎標油棕索之價值爲市上最佳及質地最優者用之至足可靠因甚堅固而又耐用也諸君切勿冒險以用廉價之索務時常購用虎標者方不致悞事本坡美芝律福安號和成號均有出售價格廉宜

唯一代理人義利洋行啟

BEST PORTLAND CEMENT.

最上等紅毛灰獅人標

新加坡工部局及各大包工採用此「人獅」標紅毛灰以來爲期已多載於茲矣所以時常用此紅毛灰者蓋其品質最優之故也

「人獅標紅毛灰」

總經理義利洋行

SOLE AGENTS:—
ADAMSON GILFILLAN & CO., LIMITED.
SINGAPORE, PENANG, MALACCA, K. LUMPUR, IPOH & PONTIANAK.

本坡新聞一

政府救濟失業之辦法

▼大興土木工程
▼廣事收容遊民

[illegible]

工兵被擊斃命案

◎驗屍庭昨日研訊◎
◎案情非常冗長◎

章宜律

[illegible]

淫雨聲中塌樓慘禍

老命一條險些磚坭下
救出速幸得未喪生

[illegible]

上天仙京劇班今晚登臺獻技

鐵公雞與東海救夫

[illegible]

婦人多事 鄰居不睦

▲鄰同某政府職員
▲也聯見個高低的

[illegible]

特載

現銀進口徵稅與金漲

▲馬寅初徐佩琨之談話▼

[illegible]

外坡新聞

瀾屬新設公安局長與邏記者之談話

馬車擬有改良消息

▲南邊村擬出村論

▲車停支線使用地點

▲一帶議辦照樣施行

兩男童輪姦一女孩

培南女教員三位附夏陳都輪出境

陳　蘇　劉　被　審　主　任　亦　附　該　輪　同　行

棉蘭市長在泗之行動

▲參觀各種機關

▲棉蘭改革棉蘭

魚販被謀殺已破案

〈拘獲案中嫌疑犯十三名〉

〈已供謀殺詳情法庭審訊〉

總商會為籌辦中學事

△定期邀請各社團業會

◀新建屋宇出租▶

任意選

民國十八年九月廿七日

聲明以免後論

民國十九年六月十八日

RALEIGH

THE ALL-STEEL BICYCLE

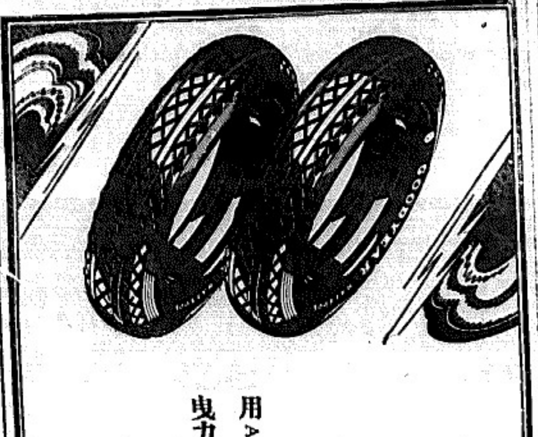
ROBINSON & CO., LTD.,
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

一事成則萬事成

煤氣烹飪器自數年前與世人初次之相見以來因其方便清潔節省之故已深得大衆之信仰

各界諸君請惠臨

工部局樣子間參觀爲荷



安穩　妥當　無滑

用 ALL-WEATHER TREAD 膠輪其曳力在任何路上皆可担保

許多人購用 GOODYEAR 膠輪較之其他製造者甚多

GOODYEAR

3-28-16

民國十九年六月十九日

論文體

鷗客

偉大的作品，雖說是由於內容的擁護，但是形式的吸引力，未始無密切的關係。美好的文體，是作品和讀者最好的媒介。一篇大作品，我們未始不以其內容對於讀者之稍，往往是由它的文體所吸引，然後纔留心其種種的意蘊。普通的讀者們，對於文學趣味的減不高明的，特特會目無以描寫。這觀念，自然是不正確，好的作品不一定祇有美好的文體，但由此，却可以看見文體重要之一斑了。

的確，文體的巧拙，對於普通的大多數讀者，有着意想不到的效果。這們為主的文體所誘惑的模糊作品，對于淺的文體者，關于其敏銳的眼光，因此有不少的大作品，為着文體之不講究，而被掩埋於黑暗之下的。或只為少數的具有賞識的讀者所儲有。文體是關於表現工具的一種。「工欲善其事，必先利其器」，這句老成語，在這裡很可以應用一下。好比演講，能說使下言人傾耳諦聽的大演說家，並不是單以高演說的內容，被懂你的思想多麼好，見解多麼新穎，假不識以便利的口辭，繪當的表白出來，誰會知道，了解呢？即使對於的

趣象，具有特等的眼光，能夠發現不完全的表現工具得柔纏的思想和見解，結果只是缺少較知已。表現工具之完全，不但可以隨引廣大的讀者動員，且亦可以增添內容的光采。「描寫」獨「一無平凡的人們的讀感起來，只是一的的事情罷了，但有走入高明的藝術家的心目中，給過他們的新和描寫，你都能感覺到動人而有意思呢！

文體至此也可歸納作風，非爾洋的文學上，是最相當的重要的，文藝批評家評判作品，和於文體，曾相當大的目光，在華宮上講，偉大的著作家往往也就是文體家，他們在許多大作品的當面，取得一種精體，加以結化，錘煉，就成了他們的特色，這特色，也就是文體的生命，夠看起的似流利，新鮮最為世界人探索的著作家，為錘文體專家，有時，甚至單為了驚人的完熟的文體，而被人評許為寶貴一種研究，遂留予後者不少的，也是有的。

由此，那作偉大的而且代表的作家，對於文體的研究，未始非一件重要的課題。

文體原有很多種，大體說來，雖可包括為兩類，或兩種文體雖是不各個不同的時代，不同的地方，不同的作者，各種文藝的流派中，是一種「伕」，互相變易，變化的，第一類，是的「簡單」、精練的力的語言，以及就是綢密中的「繁華」二樣，從那繁雜的宏觀中，我們可以得一種新生動活躍的生機，還頗其，使得只能是零數算，但簡單，就是「簡單有精練確已，她的纖理的流暢，非常真適，在我們的精華中就下不盡的氣勢，你看過沒有？紙條，這樣，但簡的本流，然後由此能以偉大的繁素，不然的月華，未見的繁木，沒有它能那單純，所以沒有那

種自然的力量，天然真是一樣，無論夜與日天，祇是一個極且大，單純，這種高大的東西，是容易接受的。而且，以一種強有力的純一的律動，來感動我們的神經系統，於是有興奮的波動，我們就感覺偉大。一種崇高偉大的意念，天然的打擊我們的心胸，即是這個樣故，

繼則是單調，却沒有集起無聊，精神在超自由的紀律的波動，能保力的文體，給這種相似，很顯高，找不到適然的裝飾，找不到綺麗的色彩，也找不到綺大的麗與慈麗的外衣，有的只是簡單的緊密的背調，但却不會反觸厭煩，因此這種感覺到的內在力量比什麼都偉大，單調固然，也許第一次初讀的時候會覺得異常的單調，緩慢，但只要多讀幾遍，這種感覺便會改變，你將感覺到深長的意味和強健的反響。所以這種力的藝術，就可傳統式。參照不讀，使來一種意味，總要熟讀的。但要寫出這種文體的作者，必須具有非常磊落的胸襟。「文如其人」，這句話在這裡也很適用，已說過不少的定則，至其作者的性格沒有磊落的胸懷，就決難以達到這目的，這種作家，對於真實，必須先觀過特殊的訓練，並使用他的耳目與去觀察着，從沒有缺點的觀察中，取出它的精確的部分，以正確的組織，精密的手腕表達出來，成為簡練，精潔，有力。

還有兩種才能也是必要的，就是對種種的能力和生動的想像力，作家應該用了明晰的理解力，來看清事物和靈魂的深處，然後把握其中的精髓，予以表現，使得文體，就是讀者讀與作者讀寫的一種構造，對於材料的處理，必須用理智，選擇精粹而有力的思想，以作特有的結晶，[illegible]

織的力的顯著，才得成其的結果。

另一種的文體，與簡單恰好相反的，正與的色彩，非常濃厚，這類文體的作者常常用了華麗的、詩意的色彩和韻調，裝以華麗的外表，巧妙地表現了，這一類的外表包括着一切技巧，對抗的技巧，旋律的技巧，譬喻的技巧，排比種種技巧中，細緻紛繁的特色，就是這種文體的特色，對於任何事物，都予以綺麗的描寫，並且題目的美麗，除去讀者的心，這就是一件，並且對於充實的內的觀察，這種作者能夠藝術的手法，還出綺麗的繽紛，恰巧，一個字的運用，給予相當的地位，這類作家兩者的並觀相心，用細膩的觀察「細乘綺羅小的事物，一件件的用心，主觀的內心感覺——兼備作一切，並且種種的情緒表現出來，所以很有不時的繪畫到精采的地位，精細的描寫細微的特色，不過只要描寫出來，使讀者得到相應的歡樂的精神，都好像是這種文體的特色，鮮豔，奇偉，恰似一個滿身珠玉的貴夫，因其它所運用的技巧與驚人的魄力，而能使得一時具有觀看的讀者的來賓，這種文體，是富於浪漫的的，給一次讀的時候，我會覺得目的美麗，最可貴的，這種種繁麗的繪工的藝術，從文藝的觀點上，也有相當的地位。因為這種繁麗的藝術，是與浪漫派同根源的，但現在卻漸漸成衰微，而且從很不利的情形。（未完）

血斑

喻諾夫

我從事於黃先生，就使輕易地武光舒我，特我寫這封信，[illegible]

先生，是十五年了，十五年啊！

在這個悠久的十五年中，我遇過了許許多多跟你一樣的樣子，一樣年青，一樣英俊的客人們。但，黃先生，不知道為了那一點，——的確，在當時我是茫然地不明白甚麼了那一點兒，我那小都計會開起面被掩藏於那般先生們。直到最近，我才徹底地明晰過來：因為我們這一類不幸的人是現社會的摧殘者。所以，大人先生們才會這樣地輕視我，仇視我們。

但，黃先生，在現代一樣偉大，死一樣可怕的時代裏，縱實我是嘗試了不少的艱辛，困苦，雖說我如今才是卅餘歲的人，用地多看呢，可是到底我總是體質弱的骯月般腳。

好像先生昨天對我說的：

「阿八，你不會騙人罷，你廿五歲？」

「先生，我為甚麼騙你呢，廿五歲啊！」

「假如是真確的話，那真大可憐了。你知道，在我未聞你之前，小只猜你十六七歲呢！」

那真不差，黃先生，我現今還不及我的東家李叔伯的十二歲的小妹妹大呢！你說這是不是笑話！

其實，這也是必然有的形態，你檢驗一下我的日常生活的方案吧。

黎明天白色眼光剛掛在東山時，自己用不着旁人叫喚就起身，機械似的就去洗痰盂，掃地，挑開水預備客人們的使用。這是就樓着樓上一聲：「阿六」，樓下一聲：「阿八」地裝忙碌到晚上十點鐘才關門。關門就洗澡，上床睡覺，那個這快活，躺著了整天的身體可以歇息，歇息。然而，黃先生，這連你也住了十幾天了，也應該明瞭吧：旅店必要在關了門才鬧熱，才多工作呢！

打麻將的，打撲克牌的，跳舞牌的，東一夥，西一夥，鬧鬧哄哄，這樣，旅店的東家為了要抽水錢，少不得要喊叫我們燒開水，泡細茶，買點心消夜囉！所以黃先生，在這惡劣環境之下生活，而又三餐的一肚餓的飯菜都不豐裕，這樣，那裏會叫我不消失人形呢？應該的呀！

如今，我是憔悴了！

但，我思念媽媽的心切，是不會因此被耗半分的。反面思念得更利害。

我常常這樣無聊的設想——

假若，我現在是陪着年老的媽媽生活着，雖則是像先生說的一樣：「普天下貧困者現在是站在同一條命運線上的」，但，總武斷地說說，在媽媽跟前我底精神最少不會像現在一樣憔悴，乾枯的。

其實，我並沒有個時過甚受啊！

不過，常常我又會冷酷的推想！

我底母親一定是非常兇惡的，兇惡到會像這大與旅店的顧客們對待我一般，動不動就拳打腳踢，連及全家八代，毫無道理可言。不然，她決不會把我在五歲那一年就交給番客，沙重洋地賣給這個虛假的旅店來當小雜役——受罪呀！

但，這種念頭在我僅是腦際時才開出的曇花，電影般地又瞬了。

轉而我又向自己辯解——

貞詢旅店裏的當雜役的人，天下只一個大與旅店的阿八嗎？當然不止囉！那末，難道就可以斷然的就說我們這一般人的媽媽都是兇惡嗎？

不，決不。

黃先生，你現在就開始替我寫信罷，好嗎？

照我想，在開頭那一句是應該寫「母親大人」。你笑什麼？黃先生，你笑我說錯了嗎？但，我偏偏不怕別人笑，我也不怕別人罵，我更不怕別人打，這都是在我日常生活過程中成了強性玩意兒了。

啊唷！黃先生，你寫字寫得這樣地快呀！我並想象好笑，那些樓台的排版先生，他抄賬時的樣子(慢慢)不知道要他原有多少形象呢，就是裝模作樣地，一個字要寫小半天揮寫氣。

這個是「大」字嗎？我認識呢！牠不是誤我們的招牌「大與旅店」的「大」字一個樣兒寫粉麗麗腳？

你以為我連一個字都不懂嗎？我除大與旅店四個常見的字外，我並且還會寫我自己的名——周八。但，我却從來不曾簽過，除却廚房裏賬上寫寫之外。

當然囉，我哪裏像李長卿伯那樣每天要開支票給少爺，小姐，太太。根本上我就沒有討過老婆，其實我是沒有錢。哈哈！

黃先生，我有一個見解，你看對正確不？——我想，我就是不頭上沒有一古錢，不然我就也會需要起那麼簽名開支票的工作了。是不是？所以，沒有錢的人，無論他的名字簽得怎麼樣巧妙，其結果還不是剛好等於毛廁裏的抹布紙一樣，一個錢地只讓吹來吹去，糞桶裏，誰會理睬牠？

啊！黃先生，為什麼你一聲不響，老是這樣地冷笑着，是不是你覺得我所說的論調不對？

好了，我們開始寫下去吧！我已許多廢話了。

但，這一下子坐，再個又覺得有些兒奇怪，寫什麼給母親？

唔，你說什麼？我底生活史？我底生活史嗎？這……這是很平凡的一頁呀，毫無價值的。

其實，黃先生！我的確是願意把企留着，我那過去的一切，從不知那故的五歲被騙，而到這兩個以後的傷心，苦痛，都像片段地傳到故鄉去，好叫我故鄉的人們知道南國已不是從前人說的黃金世界了，仍然是一塊人類的惡場。憶憶的鬼影出沒，到處還流着鮮血。

我究竟是這樣地計劃與規實到這兒來，我渺然地一點兒也不知道。我不甚告訴過你嗎，黃先生，那一年我才五歲呢！什麼事體當然是渺然的囉！

直到如今，故鄉的印象仍找不着了。不過，一年春秋兩稀地，一位帶我南來的番客余敬三伯不時還會訴我：故鄉是田荒了，屋塌了，大家拋掉鄉園都到外番來，跟果是去拿槍桿子了。黃先生，你這次已然是新從祖國來的，你也應該這樣楚罷？

那番客倒沒有詐我：我是因為爸爸死了沒有錢埋葬，討錢，不得已把我當成一種商品地押給他，叫他販賣我到這南方來，算來他的良心還沒有死絕！其實我跟他是有多少瓜葛的關係連繫着，所以他不曾妄從我到荒涼的山巴裏面去開荒，做個喊死鬼。

這是我不幸中的大幸了。

我底生活也在這(木旁)樓下開始了！

好像一根處繞着的，我這種旅店裏過雜役的生涯，緊究的事實像毒蛇般的糾纏着，叫我也難離地困死在這面下。像兩鳩被死在公共墳場的墳才有「樓」，他就是等了六十年血腥然死去的苟例子，我看了才實心什麼來。

（未完）

國內要聞（三）

蔣蔡兩師進抵安仁

△前方電告

[illegible]

八路長題名錄

[illegible]

李黃等在廣西仍留一部實力

△桂兩民軍以死守

[illegible]

油價最近經濟狀況

[illegible]

※　※　※

藥奇可猿草油

猿草油的來歷

[illegible]

奇可止咳丹

我全副精神所注的止咳丹

咳藥之靈驗者　市上殊非少數　惟多效驗於初咳　而不能驗於久咳　或驗於寒咳而不能驗於熱咳　蓋因製藥者　祗知用破氣之藥偏寒偏熱　無法統治　以致最輕之咳亦久延歲月　殊覺深憾　殊為可惜　奇可所製之止咳丹　無論傷風咳　肺癆咳　寒咳熱咳新咳久咳氣喘等症俱極靈效非常　久已藥驗名驗十有餘年　諸君試思　本號乃一家之地　倘藥無實驗　又豈能常得多人之信用乎哉　宜速試之　每盒五角

專治皮膚各病的

百藥油

皮膚水

此皮膚水藥歷非常專治疥瘡起粒各種皮膚病　雜內膿疥陰囊濕毒鹹粒腐爛無名腫毒等症　限發分敷止癢香不汚衣　價五角

[illegible]

治咳園內醫師　唐拾義發明

久咳丸　哮喘丸

草咳　防癆　止喘　除根

世界各埠　均有經理

上海廣州香港　父子大藥廠發行

久咳丸　哮喘丸　防偽

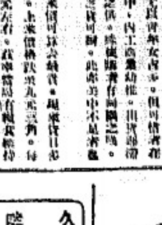
[illegible]

※吉屋招租

衣箱街門牌九號

[illegible]

十足成熟之威士忌酒十五年之陳舊為人人樂於購飲者得世界上之品評家所賞識



代理人　士律有限公司

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE

據統計一八七○年歸入美國籍者……凡英國婦人嫁與外國人者……其國籍仍屬英國……本人自願從夫之籍者，不在此例……一種保護婦女權利之辦法，自此施行矣……婦人選舉權……經過議會……女士，小說名家，早歲……教育家多人……婦女巳有充分自由云。

美國婦女離婚案件，近年增加甚速……據一九二九年之統計，離婚人數巳由一九五五九人，增至二○四四九五人，多數青年婦女……七十餘，若以結婚與離婚比，每六對中有一對云。

史加哥美國化學會宣稱，今夏美國婦女……膚色……日光浴……

英美雜訊

倫敦新近發行一種小鐘……美國……電報……其價甚廉……美國工業界以發展女士……

關於印子錢之兩事

雨巷

週刊（登載）關於印子錢之兩事……一則奇聞，堪發笑……

註釋耕雲樓燈謎

十五

黃庶祺

隱喻……古詩一　桃花亂落如紅雨

花名一　繡毬

戲劇名……作……　曲牌一　寄生草

不是當外人道也　小說名二　此中秘密　其一桃源　說海

陶淵明桃花源記：「晉太元中，武陵人，捕魚為業，緣溪行，忘路之遠近，忽逢桃花林，夾岸數百步，中無雜樹，芳草鮮美，落英繽紛……男女衣著，悉如外人……見漁人，乃大驚，問所從來，具答之……便要還家，設酒殺雞作食……停數日，辭去，此中人語云：不足為外人道也……」

歐陽修……少年……人中白……

註：見本文（五）鐵……曲……

校……

做暢夫的張作霖

——成存——

當郭松齡倒戈，天津圍城……張作霖……南京人……

……

時聊

……

新加坡善後會啟事

啟者本會自成立以來……一九二六年……

辭租聲明

啟者大坡二馬路水仙門九十號……門牌新發和酒店牌千家……林宏欽……今因林宏欽……手……特此聲明

民國十九年六月十八日　本主人啟

葛提出品

寫美容術之主要素

高等面粉

COTY

今世界之掮面粉以品質及價格考論較云，第一是與葛提面粉比較無論其價格有昂之粉，其品質實未有超勝於此者

其幼滑或其幽香，蓋其新出之肉色混法實足冠世界面粉中之代表

葛提面粉製出有二十三種之香味及十二種絕異之肉色，務求適合諸君意中之選擇

唯一代理杜嚴兒弟有限公司

石叻地桑沙街廿九號

使嬰兒反哭為笑

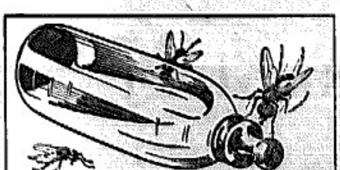
小兒痛苦及肚脹，應有良藥以消去之，而使其安睡，而易于長大，即予以「吳德」消化水可也

此水為醫士及乳媼七十年來經驗之良藥

WOODWARD'S "GRIPE WATER"

此藥專治小兒消化不良、肚風、胃火、壁泄……胃腸不和……最可靠之英國良藥

W. WOODWARD LTD. LONDON, ENGLAND



蒼蠅散播疾病

若蒼蠅飛觸某嬰兒之生命，或將受其陰毒……帶有病菌于飛落時則播病菌於其處……讀凡熱病、霍亂、猩紅熱……乃蒼蠅……小之數極……

弗力係殺蠅最好之武器……

覺此兵士在寶罐為蓋顯者

FLIT

TRADE MARK REGISTERED

弗力之出品有封密之罐，凡見蠅即殺之為君

國內要聞　二

長沙陷後與粵軍連日赴援情形

張發奎部七日到達修水。白崇禧部由長沙向平江邁城前進。李品仙率湘軍追抵衡陽。蔣光鼐部隊到達安仁。陳濟棠籌備入湘指揮。

[illegible]

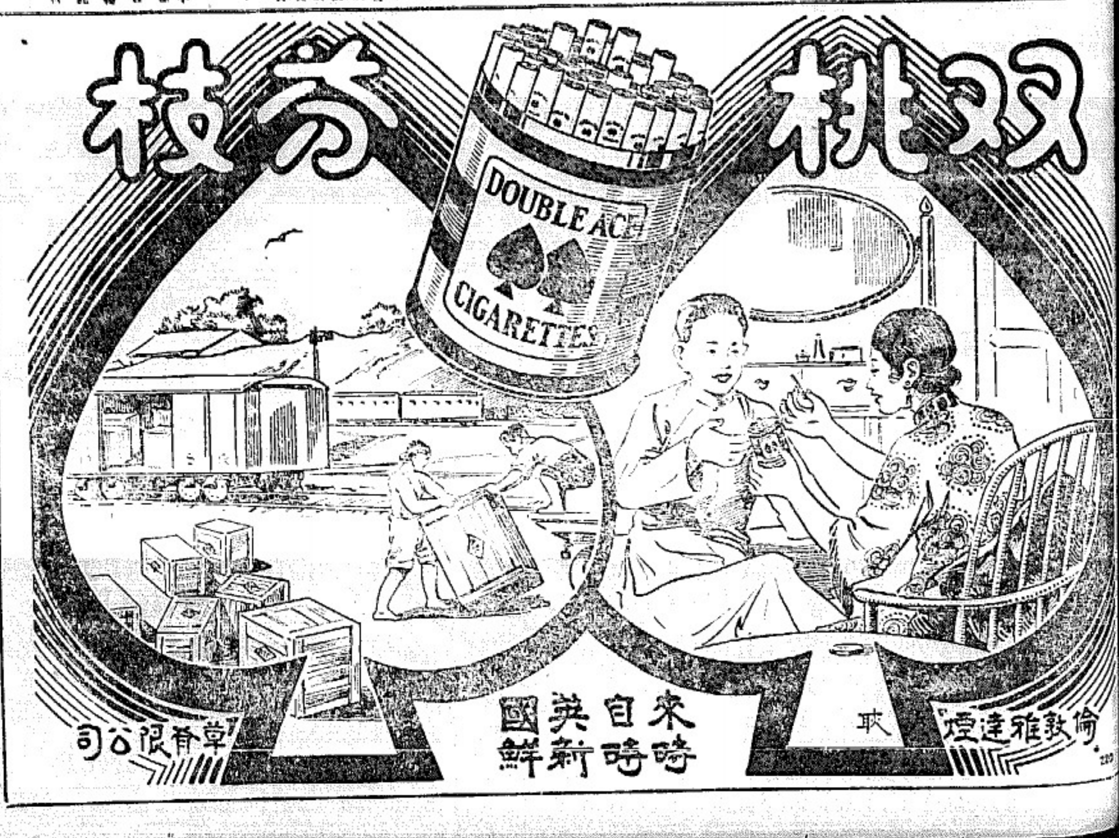
油…會電請…令南…日報停版呈中央宣傳部文（二）

[illegible]

緊要啓事

[illegible]

民國十九年六月十八日　（5）



新到德國最馳名家用良藥

德國比雞亞紅色補丸

德國比雞亞紅色補丸

德國老胃病丸

德國婦科丸婦女調經丸

※德國列武糖尿丸

注意

服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿實相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取費

仁濟大藥房總代理

乃一最可口之飲料

而爲人們所推崇

一般曾受醫藥上之婦人恒覺

此酒有莫大之補質于其中且

係極開胃之補品

唯一輸入人

星洲檳城 士律有限公司

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

選賢妻法 (二)

古語云「醜婦家中寶」倘諸君欲娶賢妻。自當留意於醜婦。今也。世道日非。人心不古。其大多數人之願望。俱醉心於嬌艷之美女。致一般醜婦。行情之低落。比膠錫更甚。有目光者不可不趁此機會。而任意選一賢妻也……倘君已得一如意之賢妻矣。於生產方面。自必比較容易。至分娩之後。又不可不注意於令正之健康。而當購服星嘉坡小坡大馬路神農大藥房代理能補血健胃提神培元之施務露金雞鐵樹酒以補產後之失血并促乳液分泌分之增多也

朱夫子敬告

Sole Distributors for Malaya and Dutch Indies
MEDICAL OFFICE SINGAPORE, S.S. 30, North Bridge Road

介紹人

[illegible]

黃[illegible]　黃[illegible]　李[illegible]　王[illegible]

公啟

[illegible]

中華民國十九年六月十八日

南洋工商補習學校啓

◎重要報告

[illegible]

（電話四七九八號）

The Dutch East Indies Administration and Information Bureau

Victoria Street, Singapore.

民國十九年六月五日

[illegible]牛及牌COW & GATE標牛乳[illegible]

COW & GATE LTD.
COW AND GATE HOUSE, GUILDFORD, SURREY.
MANUFACTURED IN ENGLAND
FROM ENGLISH MILK.
Obtainable at all dealers
or from
S. R. SASSOON,
98, Robinson Road.

△殘忍之罪莫過於小兒食物過多

荀諸君照「日光吉列素」罐面上所載鴑養育小兒之方法者。無論何種小兒用以日光吉列素養育。可保無不測之事發生。請諸君嘗用「日光吉列素」養育小兒。因此種日光吉列素內含有日光生機素可使小兒骨骼純直。肌肉堅强。齒牙美麗。等事云。

SUNSHINE
Glaxo

Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.

[illegible]

（注意）此麥片製造時未經人手之接觸

Quaker Oat[s]

鳳凰標汽水

水質清潔　氣味芬香

首屈一指之飲料

價格

大樽橙汁水每打弍角　小樽橙汁水每打壹角

大樽甜水每打弍角　小樽甜水每打壹角

特製標色梳打水樹頭水

代客樽汽水每打一元三角　半打每打一元

星洲鳳凰標汽水公司

石叻大馬路　庇能新街　怡保列治街

會豐商店

南洋各埠總批發處

至聖水

批發大平

遠源利福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痠黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路會興商店批發

強腎乃生命之根源

若欲強種先當強腎若欲強腎要服此丸其力能增長腎部各種機能增進生殖種能力衰老者服之比少壯時有加誠有不可思議之感証如有欲強腎者首先試之

每盒價銀一元五角　每打十五元

批發克己各埠藥店均有分售

腎為人身至寶時要培養為宜氣體既然充足弄璋弄瓦可期甚至精血虧損夢中遺洩咸宜保精益腎此丸腎病種種能醫

總批發（叻）會豐商店

珠江趣聞

▲珠子編 ▲[illegible]

[illegible]

教育部與名譽校長

丘平

[illegible]

段祺瑞提議設內閣

[illegible]

落葉書懷

[illegible]

珍聞一束

[illegible]

（待續）

早行

（陳丽萍）

[illegible]

十九年六月十四日

後天勝先天

中年十五二十時，步行奪得胡馬騎，一身轉戰三千里，一劍曾當百萬師，此不特勇氣之力，其力具是於先天者也。若弱不禁風，弱不勝衣，而坐無力人矣。無力之人，從後天補之，不必練氣功，不必習大力學。但常常服食老虎補精大力丸，自能補益精弱之力。今有舉而之國，售去不過三角，力大可擎百鈞。誠謂後天不勝過先天歟。

老虎補精大力丸

有八大功效

補腎生精　養血壯氣
強筋健骨　補腦助神

服後之效果

飯量增加　腎強精足　周身舒暢
四肢有力　牛人大舉　快活無比

服法　大人每日四丸早晚與睡上各服兩丸；兒童照大人減半，吞服均用滾水送下

售價　每罐三角

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

[illegible]

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司。敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償，快捷公道，保費低廉，使僑胞財產永固。區區保險費，吾僑商業中不無少補耳。倘蒙賜顧，一律歡迎。

正主席　師中華　王何池
副

董事　余應林　李探瑞　麥高里亞夫　黃兆棋　殷雪村

總司理　李　蓬
副司理兼庶務　[illegible]　賢臣

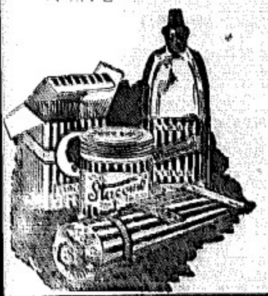
Stacomb

MAKES THE HAIR STAY COMBED

梳到家　無不光

不問沙髮硬髮擦用司丹康美髮霜少許立即柔軟光潤髮無不光亮整齊烏黑秀美司丹康質料純細潔淨頭髮蓬不油膩最宜蓄用梳成髮式終日不變其形

二



星加坡總代理　摩拿非逸有限公司

散拿吐瓏壯體及消滯

他自從服了散拿吐瓏後享受着強健食量頓增無絲毫滯食之苦因散拿吐瓏含着充分的養素為體質上精神上必需的興奮品君若精神疲倦消化不靈請服散拿吐瓏則於最短時間當能恢復元氣廓除一切胃部的煩擾受人生的樂境

柏林華發大藥行精製

各埠藥房商店均有代售

SOLE AGENTS:
Henry Waugh & Co. Ltd
SINGAPORE
KUALA LUMPUR
PENANG

SANATOGEN The True Tonic Food　散拿吐瓏延年益壽粉

MORRIS

摩里斯曼魯遊行車

摩里斯曼魯
八匹馬力
遊行車一千四百元
樣式車特製一千五百四十元
樣式車一千六百元

摩里斯鈎利
十一．九馬力
雙座車一千八百六十元
遊行車一千九百五十元
蟲巴車二千一百元
樣式車二千一百元
十四匹馬力
遊行車二千零七十五元
樣式車二千二百卅五元

摩里斯屋發
十五匹馬力
遊行車二千七百九十五元
蟲巴車三千一百元
樣式車特製三千零五十元
樣式車二千一百卅五元

摩里斯伊詩
十八匹馬力
遊行車三千四百廿五元
蟲巴車　千八百元

唯一代理人馬來也摩托有限公司
馬來聯邦代理人潤兄弟有限公司
沙勝越古貞代理人沙音勝美有限公司
棉蘭代理人夏里遜克勞斯菲公司

佳麗之忠告

如欲老而美麗之容顏亦欲保存其年輕光采乃仙麗所最不恰芳心者也側看今日雖四十五十之婦人亦不甘露作年齡老去種感屈服之下而任其摧損其令人可愛之處思有以保護其原有之美麗容顏延長其芳麗色相倘有一種維持美麗容顏之棕欖油皂斯油也可使皮膚受其香逼而柔潤之撫摩之蓋其油即棕欖油皂是也

欲使容光煥發當依下列方法不斷行之

每日之早晨每日之午刻及臨睡之前能用棕欖油皂洗滌面部諸部用兩手輕輕摩擦使皂餘沁入皮膚毛孔然後即用溫涼之水神洗滌潔復用面巾抹之使乾則可奕抹干後可隨意敷用香成羣附粉但不宜任其過夜須於臨睡時將其去因其壅塞皮膚毛孔易致女性皮膚疾如小瘡之類故不可不慎

須認明棕欖油皂與普通肥皂之別

包物以上標明棕欖油皂之方法實但不可以普通肥皂或誤認其他有色一以棕欖油製之皂即此種棕欖油皂購買時須認明外用青紙包裹有黑底金字之Palmolive之封條紙及其包裹後面紅色封條上之Palmolive字樣　欖油皂從未有不加包裹而出售者

棕欖油之性一特色及全球無價之美麗秘密也　【一】

美國支加哥高露潔棕欖公司啓

總代理新加坡立德大樓道奇及西麻有限公司

▲棕欖皂從未有不加包裹而出售者

Sole Distributors:—
Messrs. DODGE & SEYMOUR LIMITED.
Laidlaw Building, Singapore.

國內要聞

何應欽談湘事

[illegible]

特市改制人選消息

▲林翼中甚有希望

[illegible]

陳濟棠籌備出發入湘

[illegible]

慰情佳品

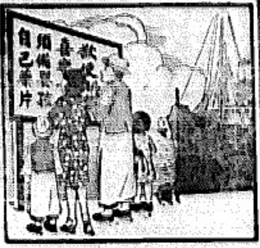
得一瓶『四七一一』香水持贈知心彼美之意欣悅莫如『四七一一』香水用途廣大純潔馥郁去倦益神家居旅行不可不備
洗面沐浴灑『四七一一』香水數滴於水中香氣歷久精神爽快
頭痛疲倦精神不佳嗅『四七一一』香水或擦少許於額際立覺清爽

各大藥房化妝品店與洋貨店均有出售瓶有大小定價公道　買時請認明藍地金字『四七一一』標貼庶不致悞尚有香梘香霜美髮油浴塩等精品

No 4711 Genuine Eau de Cologne

遠東及印度代理人　星洲匯豐銀行樓上羅弼布魯氏啟

瑞昌西藥行鸚鵡牌麥精



居家出門均應注意

購備嬰孩自己藥片

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

[illegible]大藥房

▽▽市況一覽表▽▽

金融類

倫敦	每圓值	二司令三辨士卅二分之十三
紐約	一百元值	五十六圓十六分之一
巴黎	一百圓	一千四百二十九佛郎
上海司令		一司令五便士五
香港司令		一司令三便士
銀條價		十五便士十六分之十一
銀價期貨		十五便士十五分之十三
澳洲每磅元值		二司令四便士
舊金山	每元值	二司令四便士
荷蘭	每百元值	二百三十四馬克
小呂宋	一百元值	一百十二元三七五
安南	一百元貼出	三十元
暹羅	一百銖值	八十元一二五
日本	一百元值	一百十三元
▲匯卜		
香港星架坡	一百元銀行貼出	四十三元七五
檳榔嶼	一百元銀行貼出	五十元一二五
廈門星架坡	一百元銀行貼出	五十元三七五
廈門和豐銀行	一百元貼出	五十一元七五
廈門大中局	一百元貼出	五十三元
汕頭和豐銀行	一百元貼出	五十一元
上海	一百元值	一百五十四兩零五
▲國南洋		
暹羅	一百元貼入	二角五占
印度	一百元值	一百五十四盾七五
荷屬	一百元	一百五十四盾七五
荷屬	一百元值	一百五十四盾七五
荷屬	一百元值	一百五十五盾
荷屬	一百元值	一百五十五盾
▲米		
荷屬	一百元值	一百三十九盾
荷屬	一百元值	一百三十九盾
三巴	一百元值	一百三十八盾七五
英國明皇金錢半磅		四元四角三占
英國女皇金錢半磅		四元九角五占
英國男皇金錢一磅		八元七角
美國二十碼金錢每個		十八元
美國一碼金錢每個		八元九角
美國四碼金錢每個		卅五元八角半
十足庄金條每兩		六十三兩六角
十足庄金條每兩		六十三元二五
十足紋銀條每兩		一元三角二占

糖類【每擔】

廿六號TO雞花粉白糖	四元六角
二十二號雞花粉黃糖	四元三角二五
廿六號什糖花粉白糖	四元六角二五
粉糖庄冰花糖	四元六角半
粉黃庄冰花糖	四元六角
四十四號庄結白糖	四元八角半

肉油類【每担】

澳洲牌元牛二磅肉油	十九元
澳洲牌牛二磅肉油	十九元半
麻利堅牛二磅肉油	十九元五角
安南二磅肉油	十八元半
大嶼牛二磅肉油	十九元半
時利牌牛二磅肉油	十九元五角
鷹嘜牌上二磅肉油	十九元五角

生油類 每擔

廣行入頭雙龍印生油	十四元
春生榮象頭印香生油	十四元
汕頭明發上生油	十四元二五
合利發二珍象頭生油	十四元
瓊州雙二珍壓頭生油	十四元
汕頭和隆二珍生油	十三元八角
大光入頭日月印生油	十三元五角
廣水OTB食生油	十三元七五
又LTK生油	十三元半
又A三角標生油	十三元二角

椰油類 每擔

本坡芳昌廿入庄椰油	十四元七五
本坡和豐廿入庄椰油	十五元半
又和豐十五斤庄椰油	十七元
又六斤半食庄香椰油	十八元半
檳城萬德美廿入庄椰油	十四元七五

藤類 每擔

籐抽籐頭庄	十一元半
色芽藤籠庄	八元七角半
紅目藤上庄	五元
目藤籠庄	四元五角

土油類 每箱

鯨標二珍庄土油	五元四角半
大猴二珍庄土油	五元四角
雙鹿二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元
王冠二珍土油	五元
龍頭二珍土油	五元二角
十字標二珍土油	五元一角

亞參類

廣水軟子鳥亞參上	每串	二百二十八元
廣水軟只鳥亞參中	每車	一百九十五元
廣水牛子亞參	每車	一百八十六元
吉寧上亞參	每車	一百五十九元
錫蘭上亞參	每車	一百六十元

鼠尾類 每擔

廣水鳥鎗鼠尾一號庄	四十一元
又　紅鎗鼠尾二號庄	三十三元

甘文烟類 每担

巴東頂上甘文烟	三十九元
巴東極上甘文烟	三十四元
巴東中甘文烟	二十九元
巨港白甘文烟	二十五元
巨港中甘文烟	二十一元半
又純庄甘文烟	十九元
又小甘文烟	十八元
又純庄甘文烟	十八元

麵粉類

金鷹標麵粉	每包	二元四角半
手車標麵粉	每包	二元五角
紫天鵝麵粉	每包	二元七角
紫貼標麵粉	每包	二元七角
黃虎標麵粉	每包	二元六角
紫貼標麵粉	每包	二元六角半
五鳥標麵粉	每包	二元九角半
紅鳳標麵粉	每包	二元七角半
花旗麵粉	每包	二元六角七五
水鴨標麵粉	每包	三元
愛人標麵粉	每包	二元七角

老枳類 每擔

巨港老枳粒	七元六角
暹尾老上枳粒	八元七角半
巴新中上枳粒	八元
巴新庄老枳粒	八元五角
巴城青庄枳餅	十元半
廣水老枳粒上	九元二角半
巴新枳餅九成	十三元二五
巴新枳餅八成	十二元二五
巴中庄枳粒	七元二角
北干八成枳餅	十二元五角
吉寧丹枳半	九元半
臨坡老只半	七元七角半
北干紅只粒	十一元半

老孝類

鋸庄老孝只	每擔	一十八元
普通老孝只	每担	十六元
馬亞老孝只	每擔	一十七元
一號老孝仁	每擔	二十八元
二號老孝仁	每擔	二十六元
三號老孝仁	每擔	二十五元
普通老孝花	每擔	七十二元
純庄老孝花	每擔	八十八元
馬亞老孝花	每擔	八十四元

粉條類

順合二號李粉	每擔	十四元
貴邑一號李粉	每擔	十五元
廈門幼白米粉	每擔	十三元

加薄棉類 每担

士蘭庄一號加薄棉	四十八元
又　沖庄一號加薄棉	四十二元
又　正庄二號加薄棉	三十三元
士蘭沖庄二號加薄棉	二十六元
H一 加薄棉	二十七元
H一 加薄棉	二十五元
B一 加薄棉	十二元

白鹽類

金山鷹白粗鹽	每車	四十二元
金山鷹白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅鷹白粗鹽	每車	三十一元
暹羅鷹白幼鹽	每擔	一元一角

蒜類 每擔

沖金山蒜頭	五元二角
暹新鮮小蒜	三元二角
相妹大蒜頭	五元七角
正金山新大蒜	六元二角半
暹羅鮮大蒜	四元五角
旗鶴白蒜	四元二角

香椒干類 每擔

旺兩香椒下	十四元半
七里香椒下	十三元半
三鷹勾中大格香椒下	十三元半
又　犀牧中格香椒干	二十二元
雪蘭莪什香椒干	六元五角

本坡新聞（二）

年逾四十之王再娘 竟挾親子與男同奔
★其夫陳貴宗已投局請緝

禁山亭巴剎三十八號A住戶陳貴宗，其妻王再娘，四十四歲…… [illegible]

十集火燒紅蓮寺 明晚在明星戲院放映

明星影片公司之火燒紅蓮寺長片…… [illegible]

文藝畫報 十期又到

小坡南洋書局經理之文藝畫報第十期，現已到坡…… [illegible]

閉門失竊 同居涉嫌

[illegible]

本坡多一機關

[illegible]

匪徒行竊得手 事主呼警截捕

[illegible]

閱者注意
閱報諸君如有缺晚未能接到本報者請即知照本報經理部或以電話知本報總經理處以便查明補送〔本報電話七一四八〕

來東照登

[illegible]

團結精神

新船到了 僑胞注意
海興輪準 香港 汕頭
總經理 香港 多利順洋行
總代理 陳元利行 啟

售票處
民國十九年　月　日

申報
中國之領袖日刊

本坡第十一頁 行情

民國十九年六月十九日

錫類

叻錫	每擔	六十八元
錫米		二百二十五元

樹乳類

倫敦電報價現貨六便士		
紐約電價每磅金		一角一占八七五
	（買方）	（賣方）
現貨	一角九占	一角九占半
六月	一角九占二五	一角九占七五
七月	一角九占半	二角
七月至九月	二角	二角零五
十月十二月	二角	二角零五
樹人一號花	一角八占七五	一角九占二五
二號上煙花	一角八占二五	一角八占七五
三號煙花	一角八占二五	一角八占七五
三號煙花	一角七占七五	一角八占二五
尾什	一角七占半	一角八占
嵙木	一角二占	一角二占半
C綿	一角七占半	一角八占

胡椒粒

民用上庄烏椒粒	每担	四十七元
文島上庄白椒粒	每担	五十一元
新錫窟士庫白椒	每担	四十七元
新錫窟士庫烏椒	每担	三十六元半

椰干類

一號庄椰干	每擔	七元六角
二號椰上椰干現貨	每擔	七元一角
三號庄椰干	每擔	七元

淡粉類 每擔

暹庄西米	五十六元
暹庄西米上等	四十八元
暹庄西米中等	四十五元
暹庄西米下等	四十元
洞木西米上黃同	三十七元
洞木西米上	廿四元
洞木西米中	廿三元
吉嶺上西米粒	三十三元
吉嶺上西米粒	十六元五角
吉嶺中西米粒	十五元七角半

茨粉類

雙獅標茨粉	每擔	六元五角
三仙標茨粉	每擔	五元九角
單鷹標茨粉	每擔	七元六角
青龍大茨粉	每擔	五元九角
青塔標茨粉	每擔	五元七角半

選東煙類 每擔

巴東庄四粗烟絲	七十元
巴東渾芽天烟絲	七十二元
巴東協盛大烟絲	七十二元
暹羅火肥上烟絲	七十一元
暹羅大肥中烟絲	六十五元
暹羅五百上庄上只什烟	五十八元
暹羅八百四十庄中只什烟	六十元

烏白蔴類 每擔

甘蜜類

暹羅烏白蔴		二百六十六元
且港烏白蔴		二百六十七元
汕頭白芝蔴	每擔	十元零五
暹水烏白兜蔴		二百五十元
一號甘蜜貨	每担	十六元
二號甘蜜貨	每擔	十七元
三號甘蜜貨	每擔	十三元半
大頭甘蜜餅	每擔	四十一元
卜餅甘蜜餅	每擔	三十四元
上庄把甘蜜角	每擔	八元二五

日莪冬類

巨港日莪冬	每擔	九元半
真正日莪冬	每担	九元
昔仔螺日莪冬	每擔	九元一角

土豆類

巻頭土豆	每車	一百八十六元
茂物白兜土豆	每車	一百九十八元
厦門鳥赤土豆	每車	二百二十二元
暹白兜土豆	每車	一百九十八元
鋼白兜土豆	每車	一百九十五元
浪赤兜土豆	每車	二百二十元
汶新庄豆仁	每擔	八元
又 中庄豆仁	每擔	七元七角半
暹水豆仁	每擔	七元二五

燕窩類 每斤

一號洞白燕速庄	三十四元
二號洞白燕	二十六元
三號洞白燕條	十七元
巴城一號白用燕	二十一元
洞水一號白屑燕	二十元
二號白用燕	十七元
三號白用燕碎上	十五元
頂上毛燕	一百九十元
中上毛燕	一百八十元

硝莪粉類

一號硝莪粉	每擔	三元三角半
總上硝莪粉	每擔	三元一角二五
下硝莪粉	每擔	三元一角
中粒	每擔	六元半
幼粒一號	每擔	六元二角半
幼粒一號	每擔	六元
幼玉	每擔	四元二角半

各色豆類

台白黃豆	每車	一百八十八元
連白黃豆	每車	一百八十五元
西城黃豆中	每車	一百八十元
錦洲黃豆新	每車	一百八十五元
洞水新青豆	每擔	五元六角
牛庄紅豆	每擔	五元
新州白扁豆	每擔	五元
青仁烏豆	每擔	五元一角
特別大粒綠豆新	每車	二百六十二元
張家口庄綠豆新	每車	一百七十二元
天津綠豆	每擔	一百六十元

米類

民國十九年六月十九日米價

元發利暹羅白米	每車	三百二十五元
元昌利暹羅白米	每車	三百二十五元
南發利紅芝蔴白米		二百四十九元
合豐發紅牡丹白米	每車	三百零九元
合興發紅荔枝白米	每車	三百二十五元
乾利棧龍鳳白米	每車	三百二十八元
又 壽印米	每車	二百一十二元
又 青龍白米	每車	三百十一元
南發白線龍米	每車	三百一十八元
元泰紅印龍米	每車	三百元
華興棧青印米	每車	二百一十三元
成興利紅印白米	每車	三百四十五元
鴻鳳紅印米	每車	二百零九元
祥和隆紅印米	每車	二百一十六元
又 紅飛魚白米	每車	三百三十八元
通茂御古米	每車	二百五十八元
又 紅朶古米	每車	二百四十八元
祥裕隆青龍珠粒米	每車	二百五十三元
振豐棧白米	每車	一百一十二元
元豐利白米	每車	一百零八元
又 暹糯米	每車	二百一十元
桑和隆白米	每車	一百一十元

▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
荷阿	由勿勞灣	二十一到	和豐公司
郎通	由實吧瓏	二十一到	實得力洋行
豐連	由仙加弄	二十一到	和豐公司
暑勞	由巫嚛	二十一到	振華代理
網術	由暑嚨	廿一到	帆美代理
新生	由馬六甲	廿一到	捷盛
新利	由暑梓	廿一到	和盛
華南	由巫坡	廿一到	振華代理
協和美	由實丹	廿一到	振興
南洋	由巴汝利	廿一到	協榮茂
暱讓	由暑嘧宜	廿二到	和豐公司
福美	由英得	廿二到	振美
孟里茂	由暑島	廿二到	建通代理
老倫	由網甲	廿二到	和豐公司

▲輪船出口▼

△六月二十日拜五輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
鏢順美	上午九點	往吉里汶	和盛
豐德	上午九點	往峇厘宜 加巴勞紙關	和豐公司
豐順	上午九點	往蘇咯 小秋據 大秋據	和豐公司
坤豐	上午十一點	往坤甸	和豐公司
豐昌	上午十一點	往蘇咯 文律	和豐公司
豐利	下午一點	往廿嗎挽 廿馬士 北加 丁加奴	萬裕
白鑰	下午三點	往吉隆坡 安順 實得力洋行	實得力洋行
豐通	下午三點	往實叻班讓 望加麗 碧嗼 北干峇魯	和豐公司
永隆	下午三點	往雙溪 鳩哇	和盛
萬豐隆	下午四點	往加勞巴 三巴埠 井里汶	協榮茂

△六月廿一日拜六輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
新美	上午九點	往山口洋 文島宜 郷夏 三發	和豐公司
吉連	下午二點	往直北	實得力洋行
新增	下午二點	往文島 巨港	和豐公司

熱望者之手欲得此最悅心之禮物

代理處新嘉坡萊佛坊廿二號威及門多有限公司

此種奧妙補酒曾給我身體的強健〔一〕君記得我如何衰病，無精打采的去享受人生的快樂嗎？後來一位知己告訴我，那「夏露氏」之効驗，果然覺由這奧妙的補酒，把我恢復健康呢。想君亦必要這滋補的酒罷，因此酒曾由全世界的醫生及病者力爲介紹「已三十年了」，則君必常飲之，可常得強健也。

Hall's Wine

夏露氏補酒特力之大無與比倫

「雄狗」京尼烏蜜酒乃用最好的大麥所製確是最好之飲品亦爲無上之養身品也

欲身體常健則須常備此酒

「雄狗」京尼標乃最良的烏蜜酒但於購買時須認明罇上之全身狗標如

(在海峽殖民地註冊)

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S. S.)
SINGAPORE.

惟一代理人牙直利有限公司啟

可由各有代理購買

秘製
墨魯窩兒
華譯鱉魚肝油精丸

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

總經理紐崙𤓰父子公司

屈臣氏馳名沙示水

請認商標

南洋總代理
南業代理公司
并設四馬路
電話二〇三二

○六月十八號倫敦電。關於強佔津海關事。英外相亭德臣氏在下院答覆質問云。雖中國時局未解決。但對於領判權事之談判。則仍繼續進行。彼已將此事大部份委託藍卜遜公使辦理云。

美國禁運戰利品赴俄

○六月十八號華盛頓電。美國政府已採取禁運戰利品赴俄國之政策。其原因實緣與蘇俄無外交關係。蘇俄近日定購之戰鬥飛機二十架。因此已停運赴俄。但運商用飛機。政府則不予反對云。（以上路透電）

若槻氏已返抵東京

昨晨陛見日皇

六月十八號東京電。前派赴倫敦出席海縮會議之日本總代表若槻氏。經於今晨九時返抵東京。隨即入覲日皇。聞若槻氏將出席一特別內閣會議。報告海縮會之經過情形云。（日本聯合通信）

進行之報告

我園本園於本年一九三六年三月終止關於進行之工作情形之手下。以資諸有股東者。

山林一千英畝之森林。業已全燒及砍伐首次一千英畝荒地木薯八萬株者。已除雜草。其第二次一千英畝中之樹木十三萬株者。亦已除去。

其首次一千英畝中有七百三十五英畝。已種植樹。其餘則將有良好之天氣也。首二次之一千英畝。則已運行種植及園苗。

一百廿八株。大水溝。業已完竣。其餘則可於本月中完上之。至于小水溝。則業已開始。以補足七十株之數。

其次將園已種植。由早期園地至乙種園地種植情形。四種工作。至三月終止。計已種植約四千三百六十株。全園中已種好草。有約千人[illegible]。亦將近種植完竣。

乙種。種子已經下種中。在此苗圃內。[illegible]。且已將之種植于園中矣。計此六十英畝之地段。係種[illegible]四千株[illegible]。其千英畝之全部之園植。已種植[illegible]。至三月終已完竣。千二百英畝。工人工作[illegible]作也。

△諸購買油棕股票

每股售價[illegible]六四十四元

是金十元。下月再繳十元。以後每月[illegible]八個月止。或一次繳足四十元。

請閱下列之格式填寫下。寄將其書信寄來為。

諸君欲知膠價消息之詳細
請購閱下列格式圖書
油棕種植有限公司
[illegible]
[illegible]
姓名
住址

△潔淨之浴房為衛生之最
諸君可以時常保守浴房潔淨光亮
鮮艷美觀用「VIM」潔淨清洗
磁質浴盆試其效用快捷減少許多
之勞於潔淨之浴房衛生之立刻可
見功效此種實用此物實以去除
汙垢除家庭中各種之汙穢器皿也【五】

VIM

LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLAND

撲滅牙虫

「高露潔士」牙膏能撲滅牲牙之又能去除牙垢及發酵之食物可使牙齒轉其天然之潔白及色彩。試用「高露潔士」牙膏其撲滅之除疵快為常用牙刷上便合【四】

KOLYNOS
DENTAL CREAM

力吉藍粉

最宜於漂白襯衣之用
請常備之以供需用
注意廉價之假貨

Reckitt's
BAG BLUE

Sole Agents: S. S. & F. M. S. Barker, Son & Co., Singapore
RECKITT AND SONS, LTD., HULL AND LONDON

請飲釀奇濟美酒

中興酒行總批發

石叻

中興酒行總批發

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟辟癖除痰效驗故仔禮展覽會政府獎牌記念

石叻羅奇生司理人黃德仁啟

中街二十七號
電話二二八五

首都藝術照相

定于本月廿一號開幕

大坡大馬路一百廿三號

法國娛地千路白濁丸

擔保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥治五淋白濁尿管腫痛服三點鐘內立見奇效

有疾者乎急宜購服

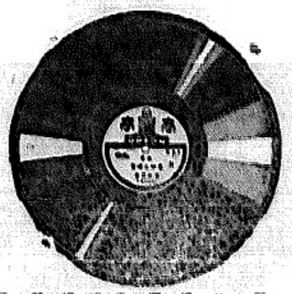
南洋總代理

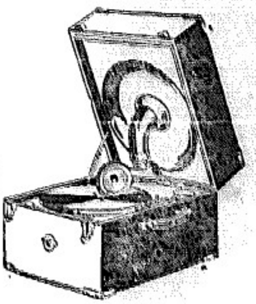
高亭

下圖之留聲機性質優美聲音皆樂於聽匯歌式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售

新歌曲陸續運到





代理處

唯一代理人

士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人身體有效力益精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

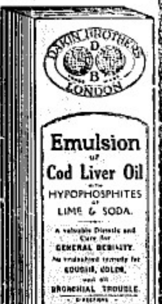
DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS, LONDON.

唯一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司



鷹標鯊魚油

鯊魚油藥露

感覺不快乎

凡身體各器官需要輔助以為恢復仍舊之服務者即請飲用「以維」菓子鹽其功能清除一切煩悶肝病大便閉結並使有良好之健康注意每晨應須飲一次即百病盡避

ENO'S "FRUIT SALT"

「以維」菓子鹽•為每晨之良好飲料

利亞巴林氏醬汁能增進人們之食慾

LEA & PERRINS' SAUCE